



Services de colis 2017

Guide des tarifs commerciaux

Le Guide du client pour les services de colis et ses modifications sont accessibles à l'adresse postescanada.ca/servicesdecolis.
En vigueur le 16 janvier 2017

Tarifs commerciaux

Utilisation des tarifs commerciaux

1. Consultez le tableau des codes tarifaires pour trouver le code tarifaire qui s'applique aux points d'origine et de destination de votre colis.
2. Reportez-vous à la grille tarifaire pour le service de colis désiré (p. ex. service Xpresspost^{MC}). Faites correspondre le poids ou l'équivalent volumétrique du poids réel (EV)* du colis au code tarifaire déterminé à l'étape 1. Ces prix s'appliquent à chaque article séparément. Le poids d'un article ne peut être combiné au poids d'un autre.
3. Ajoutez le prix des options que vous désirez.

* Pour en savoir davantage au sujet de l'équivalent volumétrique (EV), consultez le *Guide du client pour les services de colis* à l'adresse postescanada.ca/servicesdecolis.

Dimensions et poids

Dimensions maximales

- Aucune dimension ne doit dépasser 2 m (78,7 po).
- La somme de la longueur et du pourtour ne peut dépasser 3 m (118 po).

Articles surdimensionnés

- Un supplément s'applique si la longueur, la largeur ou la hauteur dépasse un mètre.

Dimensions minimales

- 100 mm x 70 mm x 1 mm (3,9 po x 2,7 po x 0,039 po)

Dimensions minimales pour les tubes d'expédition :

- 100 mm x 23 mm x 23 mm (3,9 po x 0,8 po x 0,8 po)

Poids maximal

- 30 kg (66 lb)

Supplément pour carburant

Postes Canada se réserve le droit d'appliquer un supplément pour carburant à tous les articles. Pour obtenir des renseignements à jour au sujet du supplément pour carburant, consultez le site postescanada.ca/supplementcarburant.

Pour plus de renseignements :

Composez le 1 888 550-6333 ou visitez notre site Web à l'adresse postescanada.ca.

Services de colis - Tarifs des caractéristiques, options et suppléments

DESCRIPTION	PRIORITÉ ^{MC}	XPRESSPOST ^{MC}	COLIS ACCÉLÉRÉS ^{MC}	COLIS STANDARD ^{MC}
Dimensions minimales	100 mm x 70 mm x 1 mm			
Dimensions maximales	Longueur : 2 m, Longueur + Pourtour : 3 m			
Garantie de livraison à temps	✓	✓	✓	s.o.
Suivi et confirmation de livraison	✓	✓	✓	✓
Mise à jour sur la livraison	✓	✓	✓	✓
Repérage des numéros de référence	✓	✓	✓	✓
Signature	Option offerte sans frais	1,50 \$		
Copie papier de la signature*	7,25 \$ (l'option doit être choisie au moment du dépôt)			
Couverture-responsabilité** (jusqu'à 100 \$)	✓	✓	✓	2,25 \$ premier 100 \$
Couverture-responsabilité supplémentaire**	2,25 \$ par tranche de 100 \$ (jusqu'à 5 000 \$)			
Service contre remboursement (CR)	7,25 \$ (jusqu'à 5 000 \$) l'option n'est pas disponible pour les bureaux de poste non-automatisés.			
Renvoi à l'expéditeur	Postes Canada tentera de livrer tous les colis. Cependant, si elle n'est pas en mesure d'effectuer la livraison de l'article, le colis sera retourné à l'adresse d'origine inscrite sur l'étiquette d'expédition. Si l'article demeure intact, les frais de renvoi à l'expéditeur correspondront au prix d'envoi du colis original, sans les caractéristiques et les options. Le client doit acquitter tous les frais connexes de Renvoi à l'expéditeur. Toutes les garanties sont nulles pour les articles renvoyés à l'expéditeur.			
Article surdimensionné***	10,00 \$			
Article non emballé***	10,00 \$			
Supplément pour tube d'expédition	1,50 \$			
Offerts uniquement aux clients qui utilisent les OEE ou un autre logiciel d'expédition reconnu				
Carte Retenue pour ramassage, Laisser à la porte, Ne pas laisser en lieu sûr	Option sans frais			
Livrer au bureau de poste		✓	✓	
Ramassage sur demande Consultez postescanada.ca/ramassage pour le service offert dans votre région	Option sans frais	3,50 \$		
Ramassage à horaire fixe Consultez postescanada.ca/ramassage pour le service offert dans votre région	Les clients doivent acheter pour une valeur de plus de 2 500 \$ en services d'expédition de colis chaque année pour être admissible au service de Ramassage à horaire fixe. Offert aux clients qui achètent des services d'expédition de colis chaque année (par endroit) de : 15 000 \$ ou plus par année - gratuit (0 \$), entre 2 500 \$ et 14 999 \$ par année - 7,50 \$ par semaine. Ramassage à horaire fixe par tierce partie à d'autres emplacements : 7,50 \$ par semaine.			
Preuve d'âge (inclus la Signature)	2 \$			
Preuve d'identité	10 \$ (seulement disponible pour les clients commerciaux avec une convention)			

✓ Caractéristique comprise dans le service (sans frais supplémentaires).

* Lorsque disponible, une image de la signature est accessible sans frais en repérant votre article à postescanada.ca/reperer.

** L'achat de l'option signature est obligatoire et sera ajoutée automatiquement lorsque la couverture-responsabilité supplémentaire est sélectionnée. Sous réserve de certaines conditions et exceptions.

*** Les suppléments pour les articles non emballés et pour les articles surdimensionnés ne peuvent être cumulés. Ainsi, la somme de 10,00 \$ ne sera perçue qu'une seule fois par article.

Pour calculer le tarif :

Consultez le tableau des codes tarifaires (disponible à postescanada.ca/tarifs)

1. Trouver le code tarifaire qui s'applique aux points d'origine et de destination de votre colis.
2. Consultez les grilles tarifaires pour déterminer le tarif d'expédition selon le code tarifaire, le poids et le service utilisé.

Postes Canada se réserve le droit d'appliquer un supplément pour carburant à tous les articles. Pour obtenir des renseignements à jour au sujet du supplément pour carburant, consultez le site postescanada.ca/supplementcarburant.

Postes Canada détermine le tarif de base, dans le cadre des limites prescrites en matière de poids et de dimensions pour le produit concerné, à partir du poids réel d'un article ou de l'équivalent volumétrique du poids réel, selon la plus importante des deux valeurs. Pour en savoir davantage au sujet de l'équivalent volumétrique, consultez postescanada.ca/guidedespostes.

Services de colis - Tarifs des caractéristiques, options et suppléments

DESCRIPTION	Priorité ^{MC} Mondiale	Xpresspost ^{MC} – É.-U.	Colis accélérés ^{MC} – É.-U.	Paquet repérable ^{MC} – É.-U.	Petit paquet ^{MC} par avion – É.-U.
Normes de livraison (jours ouvrables) [†]	Avant 10h30 le jour suivant	2 et 3 jours	4 à 7 jours	4 à 7 jours	5 à 8 jours
Dimensions minimales	300 x 220 x 2 mm	210 x 140 x 1 mm	210 x 140 x 5 mm	140 x 90 x 1 mm	140 x 90 x 0,18 mm
Dimensions maximales	2 m, Longueur + Pourtour = 3 m	1,52 m, Longueur + Pourtour = 2,74 m	1,52 m, Longueur + Pourtour = 2,74 m	60 cm Longueur + Largeur + Hauteur = 90 cm	60 cm Longueur + Largeur + Hauteur = 90 cm
Garantie de livraison à temps	✓●	✓			
Suivi et confirmation de livraison	✓	✓	✓	✓	
Mise à jour sur la livraison	✓	✓	✓	✓	
Livraison à une case postale	✓*	✓	✓	✓	✓
Couverture-responsabilité (jusqu'à 100 \$)	**	✓	✓	✓	
Couverture-responsabilité supplémentaire	** 3,50 \$ par 100 \$	2,25 \$ par 100 \$ (jusqu'à 1,000)			
Signature ◆	✓	✓			
Articles surdimensionnés***		10,00 \$	10,00 \$		
Articles non emballés***		10,00 \$	10,00 \$		
Supplément pour tube d'expédition		1,50 \$	1,50 \$		
Renvoi à l'expéditeur	L'expéditeur doit payer les frais d'expédition de retour. Ces frais correspondent au tarif d'expédition, moins les frais liés aux options.				
Dédouanement - présentation postale		✓	✓	✓	✓
Dédouanement commercial	✓				
Offerts uniquement aux clients qui utilisent les OEE ou un autre logiciel d'expédition reconnu					
Ramassage sur demande Consultez postescanada.ca/ramassage pour le service offert dans votre région	Option sans frais		3,50 \$		
Ramassage à horaire fixe Consultez postescanada.ca/ramassage pour le service offert dans votre région	Les clients doivent acheter pour une valeur de plus de 2 500 \$ en services d'expédition de colis chaque année pour être admissible au service de Ramassage à horaire fixe. Offert aux clients qui achètent des services d'expédition de colis chaque année (par endroit) de : 15 000 \$ ou plus par année - gratuit (0 \$), entre 2 500 \$ et 14 999 \$ par année - 7,50 \$ par semaine. Ramassage à horaire fixe par tierce partie à d'autres emplacements : 7,50 \$ par semaine.				

✓ Caractéristique comprise dans le service (sans frais supplémentaires). ● Garantie de livraison à temps (ou argent remis).

† Sous réserve de certaines conditions et exceptions.

* Consultez le site postescanada.ca/prioritemondial/casepostale pour connaître la disponibilité du service.

** Un coût supplémentaire peut s'appliquer pour une valeur déclarée pour le transport excédant 100 \$. Consultez les modalités du service Priorité Mondial, qui se trouvent à l'adresse postescanada.ca/prioritemondial/conditions.

◆ Signature incluse automatiquement, sans frais supplémentaires, et transmise lorsqu'elle est disponible.

*** Les suppléments pour les articles non emballés et pour les articles surdimensionnés ne peuvent être cumulés. Ainsi, la somme de 10,00 \$ ne sera perçue qu'une seule fois par article.

Pour calculer le tarif:

1. Trouvez la destination de l'envoi et localiser le code tarifaire.
2. Utilisez le code tarifaire indiqué et le poids de l'article afin de déterminer le tarif correspondant, à l'aide de la grille tarifaire pour ce service.

Postes Canada se réserve le droit d'appliquer un supplément pour carburant à tous les articles. Pour obtenir des renseignements à jour au sujet du supplément pour carburant, consultez le site postescanada.ca/supplementcarburant.

Postes Canada détermine le tarif de base, dans le cadre des limites prescrites en matière de poids et de dimensions pour le produit concerné, à partir du poids réel d'un article ou de l'équivalent volumétrique du poids réel, selon la plus importante des deux valeurs. Pour en savoir davantage au sujet de l'équivalent volumétrique, consultez postescanada.ca/guidedespostes.

Services de colis - Tarifs des caractéristiques, options et suppléments

DESCRIPTION	Priorité ^{MC} Mondiale	Xpresspost ^{MC} – International	Colis avion ou de surface – International	Paquet repérable ^{MC} – International	Petit paquet ^{MC} avion ou de surface – International
Normes de livraison (jours ouvrables, sous réserve de certaines conditions et exceptions.)	2 et 3 jours	4 à 7 jours	6 à 10 jours (avion) 4 à 12 semaines (surface)	6 à 10 jours	6 à 12 jours (avion) 4 à 12 semaines (surface)
Dimensions minimales	300 x 220 x 2 mm	210 x 140 x 1 mm	210 x 140 x 1 mm	140 x 90 x 1 mm	140 x 90 x 1 mm
Dimensions maximales † (toute dimension)	2 m Longueur + Pourtour = 3 m	1,52 m Longueur + Pourtour = 2,74 m	1,52 m Longueur + Pourtour = 2,74 m	60 cm Longueur + Largeur + Hauteur = 90 cm	60 cm Longueur + Largeur + Hauteur = 90 cm
Garantie de livraison à temps	✓●	✓†			
Suivi et confirmation de livraison	✓	✓	+	✓	
Mise à jour sur la livraison	✓	✓		✓	
Livraison à une case postale	✓*	✓†	✓	✓	✓
Couverture-responsabilité (jusqu'à 100 \$)	**	✓	✓	✓	
Couverture-responsabilité supplémentaire	** 3,50 \$ par 100 \$	† 2,25 \$ par 100 \$ (jusqu'à 1,000)			
Signature	◆	† 2,50 \$			
Articles surdimensionnés †		10,00 \$	10,00 \$		
Supplément pour tube d'expédition		1,50 \$	1,50 \$		
Renvoi à l'expéditeur	L'expéditeur doit payer les frais d'expédition de retour. Ces frais correspondent au tarif d'expédition, moins les frais liés aux options.				
Dédouanement - présentation postale		✓	✓	✓	✓
Dédouanement commercial	✓				
Offerts uniquement aux clients qui utilisent les OEE ou un autre logiciel d'expédition reconnu					
Ramassage sur demande Consultez postescanada.ca/ramassage pour le service offert dans votre région	Option sans frais	3,50 \$			
Ramassage à horaire fixe Consultez postescanada.ca/ramassage pour le service offert dans votre région	Les clients doivent acheter pour une valeur de plus de 2 500 \$ en services d'expédition de colis chaque année pour être admissible au service de Ramassage à horaire fixe. Offert aux clients qui achètent des services d'expédition de colis chaque année (par endroit) de : 15 000 \$ ou plus par année - gratuit (0 \$), entre 2 500 \$ et 14 999 \$ par année - 7,50 \$ par semaine. Ramassage à horaire fixe par tierce partie à d'autres emplacements : 7,50 \$ par semaine.				

✓ Caractéristique comprise dans le service (sans frais supplémentaires). ● Garantie de livraison à temps (ou argent remis).

† Certaines destinations internationales ont établi des limites de poids et de dimensions maximal. Consultez postescanada.ca/destinationsinternationales.

* Consultez le site postescanada.ca/prioritemondial/casepostale pour connaître la disponibilité du service.

** Un coût supplémentaire peut s'appliquer pour une valeur déclarée pour le transport excédant 100 \$. Consultez les modalités du service Priorité Mondial, qui se trouvent à l'adresse postescanada.ca/prioritemondial/conditions.

◆ Signature incluse automatiquement, sans frais supplémentaires, et transmise lorsqu'elle est disponible.

+ L'information sur le repérage est offerte uniquement pour les activités au Canada.

Pour calculer le tarif :

1. Trouvez la destination de l'envoi et localiser le code tarifaire.
2. Utilisez le code tarifaire indiqué et le poids de l'article afin de déterminer le tarif correspondant, à l'aide de la grille tarifaire pour ce service.

Postes Canada se réserve le droit d'appliquer un supplément pour carburant à tous les articles. Pour obtenir des renseignements à jour au sujet du supplément pour carburant, consultez le site postescanada.ca/supplementcarburant.

Postes Canada détermine le tarif de base, dans le cadre des limites prescrites en matière de poids et de dimensions pour le produit concerné, à partir du poids réel d'un article ou de l'équivalent volumétrique du poids réel, selon la plus importante des deux valeurs. Pour en savoir davantage au sujet de l'équivalent volumétrique, consultez postescanada.ca/guidedespostes.

Enveloppes prépayées - Priorité^{MC}

Les **enveloppes prépayées** permettent aux clients de se procurer des services de livraison port payé à tarif forfaitaire. Ces enveloppes, qui portent une mention spéciale, permettent de gagner du temps et sont un moyen simple de gérer les envois - vous n'avez qu'à acheter les enveloppes à l'avance pour les avoir à portée de la main lorsque vous en aurez besoin. (Vous pouvez également utiliser les produits prépayés du régime intérieur pour expédier de petits articles.)

On peut déposer les articles prépayés dans n'importe quelle installation postale approuvée de Postes Canada ou les faire ramasser aux termes des services de ramassage à horaire fixe ou sur demande. Il est à noter que les articles du service Priorité^{MC} ne doivent pas être déposés dans une boîte aux lettres publique en raison du court délai de transit de ces paquets.

Définition de « régional » et « national » pour les produits prépayés

Régional - Article acheminé dans une même région. Exemple : de Vancouver à Winnipeg.

Région de l'Atlantique

Terre-Neuve-et-Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Région du Centre

Québec et Ontario (y compris les Codes postaux^{MO} du nord-ouest de l'Ontario P7A à P7L, P8N, P8T, P9A, P9N, P0T à P0Y)

Région de l'Ouest

Colombie-Britannique, Alberta, Saskatchewan et Manitoba (y compris les Codes postaux du nord-ouest de l'Ontario P7A à P7L, P8N, P8T, P9A, P9N, P0T à P0Y)

Nunavut Est

X0A

Nunavut Ouest

X0B, X0C

Territoires du Nord-Ouest

X0E, X0G, X1A

Yukon

Yukon

National - Article acheminé d'une région à l'autre. Autrement dit, l'envoi part d'une ville au Canada et est destiné à une autre ville au Canada.

Exemple : de Charlottetown à Vancouver.

ENVELOPPES PRÉPAYÉES	PRIORITÉ ^{MC}	
	RÉGIONAL	NATIONAL
Lettre	22,46	32,75
Emballage	23,33	37,63

Nota : Il est à noter que certaines limites de poids s'appliquent.

ENVELOPPES PRÉPAYÉES

Priorité^{MC}

Lettre

318 mm x 241 mm x 15 mm

Emballage

390 mm x 295 mm x 30 mm

Enveloppes prépayées - Xpresspost^{MC}

Les **enveloppes prépayées** permettent aux clients de se procurer des services de livraison port payé à tarif forfaitaire. Ces enveloppes, qui portent une mention spéciale, permettent de gagner du temps et sont un moyen simple de gérer les envois - vous n'avez qu'à acheter les enveloppes à l'avance pour les avoir à portée de la main lorsque vous en aurez besoin. (Vous pouvez également utiliser les produits prépayés du régime intérieur pour expédier de petits articles.)

On peut déposer les articles prépayés dans n'importe quelle installation postale approuvée de Postes Canada ou les faire ramasser aux termes des services de ramassage à horaire fixe ou sur demande.

Définition de « régional » et « national » pour les produits prépayés

Régional - Article acheminé dans une même région. Exemple : de Vancouver à Winnipeg.

Région de l'Atlantique

Terre-Neuve-et-Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Région du Centre

Québec et Ontario (y compris les Codes postaux^{MO} du nord-ouest de l'Ontario P7A à P7L, P8N, P8T, P9A, P9N, P0T à P0Y)

Région de l'Ouest

Colombie-Britannique, Alberta, Saskatchewan et Manitoba (y compris les Codes postaux du nord-ouest de l'Ontario P7A à P7L, P8N, P8T, P9A, P9N, P0T à P0Y)

Nunavut Est

X0A

Nunavut Ouest

X0B, X0C

Territoires du Nord-Ouest

X0E, X0G, X1A

Yukon

Yukon

National - Article acheminé d'une région à l'autre. Autrement dit, l'envoi part d'une ville au Canada et est destiné à une autre ville au Canada.

Exemple : de Charlottetown à Vancouver.

ENVELOPPES PRÉPAYÉES

Xpresspost^{MC}
Standard
 260 mm x 159 mm x 15 mm
Lettre
 318 mm x 241 mm x 15 mm
Emballage
 390 mm x 295 mm x 30 mm
ENVELOPPES À BULLES
Standard
 247 mm x 190 mm
Emballage
 400 mm x 292 mm

ENVELOPPES PRÉPAYÉES	XPRESSPOST ^{MC}		XPRESSPOST ^{MC} - À BULLES	
	RÉGIONAL	NATIONAL	RÉGIONAL	NATIONAL
Standard	10,08	15,63	10,60	16,10
Lettre	11,40	16,42	s.o.	s.o.
Emballage	13,80	25,24	14,30	25,70

s.o. = sans objet

Nota : Il est à noter que certaines limites de poids s'appliquent.

Étiquettes prépayées - Priorité^{MC}

Les **étiquettes prépayées†** sont des produits port payé offerts à tarif forfaitaire selon deux échelons de poids (1,36 kg et 5 kg) pour les destinations régionales et nationales au Canada. Les étiquettes prépayées sont réservées aux articles des services Priorité^{MC}, Xpresspost^{MC} et Colis accélérés^{MC} expédiés au Canada. Communiquez avec votre représentant commercial pour obtenir plus de renseignements.

Les étiquettes prépayées sont offertes pour le service dans et entre les régions de l'Atlantique, du Centre et de l'Ouest, à l'exception des bureaux du Service aérien omnibus.

Nota : les étiquettes prépayées ne sont pas offertes dans les cas suivants :

- articles surdimensionnés ou non emballés
- articles expédiés aux bureaux du Service aérien omnibus ou dans les régions du Nord (Nunavut, Territoires du Nord-Ouest et Yukon)
- Il est à noter que les articles du service Priorité^{MC} ne doivent pas être déposés dans une boîte aux lettres publique en raison du court délai de transit de ces paquets.

Définition de « régional » et « national » pour les produits prépayés

Régional - Article acheminé dans une même région. Exemple : de Vancouver à Winnipeg.

Région de l'Atlantique

Terre-Neuve-et-Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Région du Centre

Québec et Ontario (y compris les Codes postaux^{MO} du nord-ouest de l'Ontario P7A à P7L, P8N, P8T, P9A, P9N, P0T à P0Y)

Région de l'Ouest

Colombie-Britannique, Alberta, Saskatchewan et Manitoba (y compris les Codes postaux du nord-ouest de l'Ontario P7A à P7L, P8N, P8T, P9A, P9N, P0T à P0Y)

Nunavut Est

X0A

Nunavut Ouest

X0B, X0C

Territoires du Nord-Ouest

X0E, X0G, X1A

Yukon

Yukon

National - Article acheminé d'une région à l'autre. Autrement dit, l'envoi part d'une ville au Canada et est destiné à une autre ville au Canada.

Exemple : de Charlottetown à Vancouver.

ÉTIQUETTES PRÉPAYÉES †	PRIORITÉ ^{MC}	
	RÉGIONAL	NATIONAL
Jusqu'à 1,36 kg (3 220 cm ³)	26,23	49,22
Jusqu'à 5 kg (30 000 cm ³)	32,36	78,40

† Les étiquettes prépayées ne sont offertes qu'aux clients qui ont signé une convention propre aux produits prépayés.

Étiquettes prépayées - Xpresspost^{MC}

Les **étiquettes prépayées**[†] sont des produits port payé offerts à tarif forfaitaire selon deux échelons de poids (1,36 kg et 5 kg) pour les destinations régionales et nationales au Canada. Les étiquettes prépayées sont réservées aux articles des services Priorité^{MC}, Xpresspost^{MC} et Colis accélérés^{MC} expédiés au Canada. Communiquez avec votre représentant commercial pour obtenir plus de renseignements.

Les étiquettes prépayées sont offertes pour le service dans et entre les régions de l'Atlantique, du Centre et de l'Ouest, à l'exception des bureaux du Service aérien omnibus.

Nota : les étiquettes prépayées ne sont pas offertes dans les cas suivants :

- articles surdimensionnés ou non emballés
- articles expédiés aux bureaux du Service aérien omnibus ou dans les régions du Nord (Nunavut, Territoires du Nord-Ouest et Yukon)

Définition de « régional » et « national » pour les produits prépayés

Régional - Article acheminé dans une même région. Exemple : de Vancouver à Winnipeg.

Région de l'Atlantique

Terre-Neuve-et-Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Région du Centre

Québec et Ontario (y compris les Codes postaux^{MO} du nord-ouest de l'Ontario P7A à P7L, P8N, P8T, P9A, P9N, P0T à P0Y)

Région de l'Ouest

Colombie-Britannique, Alberta, Saskatchewan et Manitoba (y compris les Codes postaux du nord-ouest de l'Ontario P7A à P7L, P8N, P8T, P9A, P9N, P0T à P0Y)

Nunavut Est

X0A

Nunavut Ouest

X0B, X0C

Territoires du Nord-Ouest

X0E, X0G, X1A

Yukon

Yukon

National - Article acheminé d'une région à l'autre. Autrement dit, l'envoi part d'une ville au Canada et est destiné à une autre ville au Canada.

Exemple : de Charlottetown à Vancouver.

ÉTIQUETTES PRÉPAYÉES †	XPRESSPOST ^{MC}	
	RÉGIONAL	NATIONAL
Jusqu'à 1,36 kg (3 220 cm ³)	15,46	30,24
Jusqu'à 5 kg (30 000 cm ³)	20,02	53,45

†Les étiquettes prépayées ne sont offertes qu'aux clients qui ont signé une convention propre aux produits prépayés.

Étiquettes prépayées - Colis accélérés^{MC}

Les **étiquettes prépayées†** sont des produits port payé offerts à tarif forfaitaire selon deux échelons de poids (1,36 kg et 5 kg) pour les destinations régionales et nationales au Canada. Les étiquettes prépayées sont réservées aux articles des services **Priorité^{MC}**, **Xpresspost^{MC}** et **Colis accélérés^{MC}** expédiés au Canada. Communiquez avec votre représentant commercial pour obtenir plus de renseignements.

Les étiquettes prépayées sont offertes pour le service dans et entre les régions de l'Atlantique, du Centre et de l'Ouest, à l'exception des bureaux du Service aérien omnibus.

Nota : les étiquettes prépayées ne sont pas offertes dans les cas suivants :

- articles surdimensionnés ou non emballés
- articles expédiés aux bureaux du Service aérien omnibus ou dans les régions du Nord (Nunavut, Territoires du Nord-Ouest et Yukon)

Définition de « régional » et « national » pour les produits prépayés

Régional - Article acheminé dans une même région. Exemple : de Vancouver à Winnipeg.

Région de l'Atlantique

Terre-Neuve-et-Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Région du Centre

Québec et Ontario (y compris les Codes postaux^{MO} du nord-ouest de l'Ontario P7A à P7L, P8N, P8T, P9A, P9N, P0T à P0Y)

Région de l'Ouest

Colombie-Britannique, Alberta, Saskatchewan et Manitoba (y compris les Codes postaux du nord-ouest de l'Ontario P7A à P7L, P8N, P8T, P9A, P9N, P0T à P0Y)

Nunavut Est

X0A

Nunavut Ouest

X0B, X0C

Territoires du Nord-Ouest

X0E, X0G, X1A

Yukon

Yukon

National - Article acheminé d'une région à l'autre. Autrement dit, l'envoi part d'une ville au Canada et est destiné à une autre ville au Canada.

Exemple : de Charlottetown à Vancouver.

ÉTIQUETTES PRÉPAYÉES †	COLIS ACCÉLÉRÉS ^{MC}	
	RÉGIONAL	NATIONAL
Jusqu'à 1,36 kg (3 220 cm ³)	12,63	17,07
Jusqu'à 5 kg (30 000 cm ³)	17,02	23,20

†Les étiquettes prépayées ne sont offertes qu'aux clients qui ont signé une convention propre aux produits prépayés.

DÉTERMINER LE TARIF DE VOTRE ENVOI

- Pour déterminer la zone d'origine (A, B, C ou D), trouvez la province d'où provient l'envoi.
Zone d'origine A : Terre-Neuve-et-Labrador, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard, Nouveau-Brunswick
Zone d'origine B : Québec, Ontario
Zone d'origine C : Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique
Zone d'origine D : Yukon, Territoires du Nord-Ouest, Nunavut.
- Trouvez l'État de destination de votre envoi.
- Trouvez le code tarifaire qui correspond à la zone d'origine.
- Utilisez le code tarifaire indiqué et le poids de l'article afin de déterminer le tarif correspondant, à l'aide de la grille tarifaire pour ce produit.

DESTINATION		ZONE D'ORIGINE			
ÉTAT	CODE	A	B	C	D
Alabama	AL	5	4	6	7
Alaska	AK	7	7	7	7
American Samoa	AS	7	7	7	7
Arizona	AZ	7	6	4	7
Arkansas	AR	5	4	5	7
Armed Forces Africa	AE	2	1	7	6
Armed Forces Americas (sauf Canada)	AA	5	5	7	7
Armed Forces Canada	AE	2	1	7	6
Armed Forces Europe	AE	2	1	7	6
Armed Forces Middle East	AE	2	1	7	6
Armed Forces Pacific	AP	7	7	4	7
California	CA	7	7	4	7
Colorado	CO	6	6	3	6
Connecticut	CT	2	2	7	6
Delaware	DE	3	2	7	6
District of Columbia	DC	3	2	7	6
Florida	FL	5	5	7	7
Georgia	GA	4	4	6	7
Guam	GU	7	7	7	7
Hawaii	HI	7	7	7	7
Idaho	ID	7	6	2	5
Illinois	IL	4	3	5	6
Indiana	IN	4	3	5	6
Iowa	IA	5	4	3	6
Kansas	KS	5	5	4	6
Kentucky	KY	4	3	6	6
Louisiana	LA	5	5	6	7
Maine	ME	1	3	7	5
Marshall Islands	MH	7	7	7	7
Maryland	MD	3	2	7	6
Massachusetts	MA	2	2	7	5
Michigan	MI	3	3	5	5
Micronesia	FM	7	7	7	7
Minnesota	MN	5	4	2	5
Minor Outlying Islands	UM	7	7	7	7
Mississippi	MS	5	4	6	7
Missouri	MO	5	4	5	6
Montana	MT	6	6	1	5
Nebraska	NE	5	5	3	6
Nevada	NV	7	7	3	6
New Hampshire	NH	1	3	7	5
New Jersey	NJ	3	2	7	6
New Mexico	NM	6	6	4	7
New York	NY	2	1	7	6
North Carolina	NC	4	3	7	7
North Dakota	ND	5	5	1	5
Northern Mariana Islands	MP	7	7	7	7
Ohio	OH	3	2	6	6
Oklahoma	OK	5	5	5	7
Oregon	OR	7	7	2	5
Palau	PW	7	7	7	7
Pennsylvania	PA	3	1	6	6
Puerto Rico	PR	7	7	7	7
Rhode Island	RI	2	2	7	6
South Carolina	SC	4	4	7	7
South Dakota	SD	5	5	2	5
Tennessee	TN	4	3	6	7
Texas	TX	6	5	5	7
Utah	UT	7	6	3	6
Vermont	VT	1	2	7	5
Virginia	VA	3	3	7	6
Virgin Islands	VI	7	7	7	7
Washington	WA	7	7	1	5
West Virginia	WV	3	2	6	6
Wisconsin	WI	4	3	3	5
Wyoming	WY	6	6	2	5

En vigueur le 16 janvier 2017. CONFIDENTIEL.

* Pour en savoir davantage, consultez le Guide du client pour les services de colis ou le Guide des postes du Canada à l'adresse postescanada.ca/servicespostaux.

19171000F

POIDS
CODES TARIFAIRES

en (kg) ou VE*	en (lb) ou VE*	1	2	3	4	5	6	7
0,5	1,1	27,33	28,09	28,33	28,87	29,17	29,68	30,39
1,0	2,2	29,74	30,36	31,02	31,52	32,46	33,24	33,98
1,5	3,3	30,50	31,39	33,12	33,75	33,99	34,61	35,55
2,0	4,4	32,48	33,47	34,95	35,67	36,47	37,29	38,09
2,5	5,5	34,16	35,21	37,38	38,12	38,67	39,58	40,48
3,0	6,6	36,19	37,06	40,17	41,03	43,22	44,18	45,20
3,5	7,7	39,58	40,58	42,39	43,32	46,27	47,35	48,43
4,0	8,8	42,58	43,72	44,36	45,23	47,45	48,40	49,51
4,5	9,9	44,66	45,81	47,35	48,16	50,74	51,88	53,12
5,0	11,0	46,67	47,88	48,72	49,59	52,73	53,88	55,17
5,5	12,1	49,12	49,85	51,69	52,76	56,81	58,01	59,41
6,0	13,2	50,58	51,45	53,07	54,13	59,48	60,83	62,34
6,5	14,3	52,30	53,28	55,28	56,32	62,10	63,49	65,05
7,0	15,4	54,73	55,58	57,41	58,50	65,53	66,95	68,48
7,5	16,5	57,21	58,10	59,63	60,76	68,34	69,93	71,49
8,0	17,6	58,83	59,69	61,67	62,88	71,64	73,11	74,94
8,5	18,7	61,30	62,20	63,12	64,40	74,22	75,78	77,71
9,0	19,8	62,08	62,96	64,20	65,41	76,88	78,66	80,59
9,5	20,9	64,99	65,94	66,63	68,10	79,35	81,25	83,06
10,0	22,0	66,84	67,93	68,09	69,36	82,54	84,37	86,36
10,5	23,1	70,04	71,50	71,97	72,26	86,64	88,54	90,68
11,0	24,2	72,59	73,84	74,00	74,32	88,60	90,69	92,89
11,5	25,3	73,80	75,19	75,40	75,69	90,64	92,56	94,75
12,0	26,4	74,76	76,36	77,04	77,43	92,50	94,59	96,82
12,5	27,5	76,42	77,96	78,93	79,19	94,61	96,68	98,89
13,0	28,6	77,14	78,75	80,16	81,17	96,71	98,83	101,18
13,5	29,7	78,42	80,10	81,73	82,72	98,81	101,00	103,49
14,0	30,8	79,68	81,36	84,18	84,49	100,41	102,77	105,10
14,5	31,9	81,36	82,95	85,38	86,44	103,22	105,31	107,89
15,0	33,0	84,70	86,44	89,42	90,41	105,88	108,20	110,78
15,5	34,1	89,13	90,57	93,11	94,23	106,91	109,31	111,90
16,0	35,2	90,20	91,67	94,99	96,06	111,04	113,63	116,25
16,5	36,3	91,89	93,50	97,27	98,52	113,47	115,99	118,80
17,0	37,4	95,27	96,97	100,41	101,58	116,85	119,57	122,43
17,5	38,5	98,73	100,35	102,61	103,86	120,55	123,22	126,19
18,0	39,6	102,11	103,89	104,63	106,00	123,86	126,53	129,60
18,5	40,7	105,49	106,30	107,35	108,58	127,45	130,34	133,45
19,0	41,8	107,59	108,40	109,02	110,32	130,92	133,76	137,01
19,5	42,9	107,98	109,99	112,05	113,47	134,43	137,50	140,62
20,0	44,0	109,75	111,92	115,96	117,34	137,90	140,87	144,31
20,5	45,1	112,99	114,66	116,32	118,67	139,92	143,06	146,36
21,0	46,2	116,26	118,04	120,26	122,56	143,28	146,54	150,09
21,5	47,3	119,56	121,47	124,03	126,54	146,83	150,02	153,61
22,0	48,4	121,40	123,24	126,17	128,58	150,25	153,70	157,34
22,5	49,5	123,01	124,94	128,34	130,87	153,75	157,25	161,01
23,0	50,6	124,66	126,68	132,17	134,76	157,04	160,60	164,52
23,5	51,7	126,30	128,37	134,25	136,90	160,69	164,22	168,17
24,0	52,8	129,00	131,00	136,48	139,11	164,17	167,77	171,84
24,5	53,9	130,61	132,78	140,26	142,98	167,60	171,33	175,49
25,0	55,0	133,16	135,06	142,49	145,20	170,23	174,06	178,29
25,5	56,1	136,05	137,97	146,18	149,00	174,70	178,59	182,89
26,0	57,2	138,22	140,14	148,35	151,29	177,34	181,27	185,63
26,5	58,3	140,75	142,77	150,66	153,58	179,33	183,34	187,73
27,0	59,4	142,46	144,38	152,66	155,65	180,50	184,58	188,97
27,5	60,5	144,54	146,71	154,97	157,92	181,62	185,76	190,11
28,0	61,6	146,14	148,21	156,98	160,07	182,80	186,85	191,44
28,5	62,7	148,78	150,95	159,21	162,43	184,19	188,10	192,66
29,0	63,8	152,07	154,30	161,28	164,40	185,15	189,28	193,81
29,5	64,9	155,51	157,99	163,59	166,76	186,47	190,51	195,15
30,0	66,0	157,05	159,60	165,76	168,82	189,04	193,28	197,89

MONTANT À AJOUTER, PAR TRANCHE DE 0,5 POUR L'ÉQUIVALENT VOLUMÉTRIQUE (EV)* DÉPASSANT 30

3,44	3,49	3,64	3,84	4,13	4,21	4,26
------	------	------	------	------	------	------

ENVELOPPES PRÉPAYÉES
 Pour documents seulement :

Lettre
 318 mm x 241 mm
 22,84 \$

Tarifs Colis accélérés^{MC} É.-U.

DÉTERMINER LE TARIF DE VOTRE ENVOI

- Pour déterminer la zone d'origine (A, B, C ou D), trouvez la province d'où provient l'envoi.
Zone d'origine A : Terre-Neuve-et-Labrador, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard, Nouveau-Brunswick
Zone d'origine B : Québec, Ontario
Zone d'origine C : Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique
Zone d'origine D : Yukon, Territoires du Nord-Ouest, Nunavut.
- Trouvez l'État de destination de votre envoi.
- Trouvez le code tarifaire qui correspond à la zone d'origine.
- Utilisez le code tarifaire indiqué et le poids de l'article afin de déterminer le tarif correspondant, à l'aide de la grille tarifaire pour ce produit.

DESTINATION		ZONE D'ORIGINE			
ÉTAT	CODE	A	B	C	D
Alabama	AL	5	4	6	7
Alaska	AK	7	7	7	7
American Samoa	AS	7	7	7	7
Arizona	AZ	7	6	4	7
Arkansas	AR	5	4	5	7
Armed Forces Africa	AE	2	1	7	6
Armed Forces Americas (sauf Canada)	AA	5	5	7	7
Armed Forces Canada	AE	2	1	7	6
Armed Forces Europe	AE	2	1	7	6
Armed Forces Middle East	AE	2	1	7	6
Armed Forces Pacific	AP	7	7	4	7
California	CA	7	7	4	7
Colorado	CO	6	6	3	6
Connecticut	CT	2	2	7	6
Delaware	DE	3	2	7	6
District of Columbia	DC	3	2	7	6
Florida	FL	5	5	7	7
Georgia	GA	4	4	6	7
Guam	GU	7	7	7	7
Hawaii	HI	7	7	7	7
Idaho	ID	7	6	2	5
Illinois	IL	4	3	5	6
Indiana	IN	4	3	5	6
Iowa	IA	5	4	3	6
Kansas	KS	5	5	4	6
Kentucky	KY	4	3	6	6
Louisiana	LA	5	5	6	7
Maine	ME	1	3	7	5
Marshall Islands	MH	7	7	7	7
Maryland	MD	3	2	7	6
Massachusetts	MA	2	2	7	5
Michigan	MI	3	3	5	5
Micronesia	FM	7	7	7	7
Minnesota	MN	5	4	2	5
Minor Outlying Islands	UM	7	7	7	7
Mississippi	MS	5	4	6	7
Missouri	MO	5	4	5	6
Montana	MT	6	6	1	5
Nebraska	NE	5	5	3	6
Nevada	NV	7	7	3	6
New Hampshire	NH	1	3	7	5
New Jersey	NJ	3	2	7	6
New Mexico	NM	6	6	4	7
New York	NY	2	1	7	6
North Carolina	NC	4	3	7	7
North Dakota	ND	5	5	1	5
Northern Mariana Islands	MP	7	7	7	7
Ohio	OH	3	2	6	6
Oklahoma	OK	5	5	5	7
Oregon	OR	7	7	2	5
Palau	PW	7	7	7	7
Pennsylvania	PA	3	1	6	6
Puerto Rico	PR	7	7	7	7
Rhode Island	RI	2	2	7	6
South Carolina	SC	4	4	7	7
South Dakota	SD	5	5	2	5
Tennessee	TN	4	3	6	7
Texas	TX	6	5	5	7
Utah	UT	7	6	3	6
Vermont	VT	1	2	7	5
Virginia	VA	3	3	7	6
Virgin Islands	VI	7	7	7	7
Washington	WA	7	7	1	5
West Virginia	WV	3	2	6	6
Wisconsin	WI	4	3	3	5
Wyoming	WY	6	6	2	5

En vigueur le 16 janvier 2017. CONFIDENTIEL.

* Pour en savoir davantage, consultez le *Guide du client pour les services de colis* ou le *Guide des postes du Canada* à l'adresse postescanada.ca/servicespostaux.

64701000F

POIDS
CODES TARIFAIRES

en (kg) ou VE*	en (lb) ou VE*	1	2	3	4	5	6	7
0,5	1,1	18,26	18,49	18,52	18,64	18,76	18,77	19,22
1,0	2,2	19,71	20,12	20,15	20,21	20,38	20,45	20,88
1,5	3,3	21,38	21,68	22,02	22,17	23,46	24,12	24,29
2,0	4,4	22,95	23,26	23,36	23,69	25,63	26,20	26,31
2,5	5,5	24,05	24,52	24,75	25,17	25,99	26,41	26,84
3,0	6,6	24,84	25,15	25,75	26,18	26,66	27,10	27,64
3,5	7,7	26,05	26,38	27,32	27,73	28,79	29,26	29,88
4,0	8,8	27,06	28,05	28,39	28,74	29,93	31,11	31,24
4,5	9,9	27,96	29,05	29,87	30,18	31,93	32,85	32,98
5,0	11,0	29,45	29,88	31,40	31,62	33,75	34,73	36,04
5,5	12,1	30,76	31,74	33,24	33,48	36,11	37,52	38,34
6,0	13,2	31,69	33,47	34,67	34,96	37,51	39,98	40,54
6,5	14,3	33,50	35,15	36,33	36,68	39,77	41,91	42,51
7,0	15,4	35,05	36,96	37,81	38,18	41,13	43,90	44,02
7,5	16,5	36,84	37,97	39,35	39,71	42,98	45,88	46,18
8,0	17,6	38,64	39,29	40,84	41,24	44,57	47,89	48,10
8,5	18,7	39,07	39,43	42,72	42,99	46,47	50,13	50,69
9,0	19,8	40,60	40,91	44,20	44,50	48,58	52,14	52,76
9,5	20,9	41,85	42,80	45,75	46,03	51,52	53,99	54,87
10,0	22,0	43,13	44,26	47,00	47,62	52,70	54,56	56,47
10,5	23,1	44,45	45,73	47,85	48,64	53,73	56,79	58,44
11,0	24,2	45,42	46,43	49,41	49,98	56,09	59,45	61,18
11,5	25,3	46,60	47,96	50,87	51,51	56,56	61,01	63,15
12,0	26,4	47,74	49,15	52,45	52,97	56,78	62,95	65,32
12,5	27,5	49,28	50,93	54,18	54,52	58,12	64,92	67,39
13,0	28,6	51,18	52,93	55,59	55,64	59,78	65,67	69,26
13,5	29,7	52,48	53,99	55,84	56,37	60,17	67,61	70,16
14,0	30,8	53,89	55,64	56,52	56,72	60,73	69,26	71,06
14,5	31,9	55,05	56,84	57,64	58,14	61,73	69,97	71,68
15,0	33,0	56,33	58,04	59,51	59,87	63,89	71,53	74,03
15,5	34,1	58,36	59,10	61,68	62,54	67,73	74,05	77,05
16,0	35,2	59,31	60,28	63,48	64,23	69,57	76,49	79,22
16,5	36,3	60,52	61,65	65,14	66,21	71,39	78,60	81,13
17,0	37,4	61,71	63,08	66,80	68,16	73,35	80,88	83,75
17,5	38,5	63,24	64,57	68,46	69,84	75,20	83,14	85,77
18,0	39,6	64,77	65,61	70,13	71,51	77,12	85,31	87,68
18,5	40,7	66,04	67,10	71,79	72,87	79,03	87,52	89,77
19,0	41,8	67,57	68,35	72,56	73,66	80,51	88,05	91,88
19,5	42,9	68,81	69,90	73,93	75,33	82,46	89,96	93,86
20,0	44,0	70,02	71,15	75,00	75,80	86,84	91,97	95,79
20,5	45,1	71,20	72,76	76,64	78,10	89,39	97,59	98,71
21,0	46,2	72,69	73,54	78,21	79,32	91,33	100,96	101,80
21,5	47,3	74,20	75,06	79,83	81,00	93,10	102,31	104,38
22,0	48,4	75,73	76,59	81,45	82,63	94,89	104,02	106,16
22,5	49,5	77,25	78,12	83,10	84,28	96,74	106,12	108,25
23,0	50,6	78,76	79,66	84,73	85,93	98,77	108,15	110,27
23,5	51,7	80,26	81,17	86,34	87,61	101,86	110,15	112,44
24,0	52,8	81,77	82,71	87,96	89,23	104,43	112,33	114,55
24,5	53,9	83,29	84,23	89,60	90,89	105,82	114,05	116,33
25,0	55,0	84,81	85,77	91,23	92,54	108,43	114,58	116,91
25,5	56,1	86,11	87,10	93,66	94,27	109,58	117,82	120,17
26,0	57,2	87,62	88,62	95,27	95,94	111,25	118,57	121,00
26,5	58,3	89,14	90,16	96,93	97,56	112,88	120,46	122,89
27,0	59,4	90,63	91,68	98,57	99,23	113,92	121,77	124,22
27,5	60,5	92,16	93,21	100,21	100,87	115,49	123,58	126,02
28,0	61,6	93,66	94,73	101,85	102,54	116,75	125,45	127,98
28,5	62,7	95,15	96,25	103,49	104,17	118,25	127,39	130,05
29,0	63,8	96,69	97,78	105,14	105,83	119,40	129,47	132,07
29,5	64,9	97,56	99,30	106,78	107,49	120,89	131,33	134,01
30,0	66,0	99,06	100,85	108,42	109,14	123,35	133,29	135,97

MONTANT À AJOUTER, PAR TRANCHE DE 0,5 POUR L'ÉQUIVALENT VOLUMÉTRIQUE (EV)* DÉPASSANT 30

1,28	1,40	1,43	1,49	1,99	2,04	2,09
------	------	------	------	------	------	------

CONFIDENTIEL. En vigueur le 16 janvier 2017.

POIDS

CODES TARIFAIRES

(kg)	(lb)	1 (É.-U.) [†]	2	3	4	5	6	7
0,5	1,1	54,76	75,77	74,35	78,19	110,40	111,90	143,25
1,0	2,2	59,93	90,77	92,16	98,71	124,05	136,16	157,42
1,5	3,3	70,90	104,21	105,35	111,62	138,41	158,64	178,27
2,0	4,4	81,87	115,85	116,89	124,44	152,62	181,65	198,68
2,5	5,5	92,77	127,54	128,90	136,90	166,94	205,56	219,17
3,0	6,6	103,70	139,69	140,93	149,24	181,22	221,81	240,07
3,5	7,7	112,58	151,80	152,84	161,56	188,20	235,45	261,06
4,0	8,8	121,27	163,95	164,81	174,03	201,92	253,18	282,01
4,5	9,9	130,10	176,21	176,80	186,43	215,36	270,97	301,89
5,0	11,0	139,04	188,35	188,81	198,72	229,22	288,81	321,77
5,5	12,1	152,27	205,77	205,24	215,11	256,82	326,18	364,88
6,0	13,2	158,89	214,42	213,93	223,48	270,65	345,74	386,89
6,5	14,3	165,55	223,19	222,59	231,74	284,93	365,37	408,37
7,0	15,4	172,14	231,81	231,07	240,90	296,33	382,26	429,96
7,5	16,5	178,84	239,76	238,76	249,95	307,76	399,08	451,48
8,0	17,6	185,50	248,42	246,06	258,74	317,24	416,00	474,67
8,5	18,7	192,17	256,68	254,12	267,43	329,68	432,95	495,69
9,0	19,8	198,86	265,84	263,02	276,13	342,04	449,81	516,60
9,5	20,9	206,30	274,46	271,32	284,90	355,90	466,76	537,59
10,0	22,0	210,19	281,90	278,95	292,84	365,30	480,23	558,53
10,5	23,1	217,96	296,90	294,16	308,87	390,81	507,20	605,02
11,0	24,2	221,81	304,31	303,46	316,92	404,45	520,73	628,10
11,5	25,3	225,80	311,75	310,90	325,00	415,85	534,17	649,16
12,0	26,4	229,61	319,28	318,14	332,98	427,22	547,67	670,14
12,5	27,5	233,56	326,65	325,47	341,15	438,58	561,17	691,13
13,0	28,6	237,37	334,12	332,35	349,06	448,41	574,66	712,07
13,5	29,7	241,29	341,25	339,58	357,32	459,81	592,27	733,02
14,0	30,8	245,14	348,70	347,17	365,47	471,07	609,94	755,15
14,5	31,9	248,45	356,18	354,44	373,67	482,47	627,57	774,35
15,0	33,0	255,04	372,71	369,04	390,10	505,12	662,81	809,36
15,5	34,1	258,35	380,15	377,20	398,22	517,49	680,37	826,89
16,0	35,2	261,67	387,46	384,50	406,49	529,92	698,11	844,42
16,5	36,3	264,98	395,01	391,77	414,68	542,68	715,67	861,92
17,0	37,4	268,26	402,42	399,08	422,87	555,61	728,14	879,33
17,5	38,5	271,54	409,87	406,41	431,06	566,48	740,51	896,86
18,0	39,6	274,82	417,28	413,68	439,26	577,20	753,05	914,38
18,5	40,7	278,16	426,36	421,05	447,38	587,92	765,41	931,91
19,0	41,8	281,44	434,13	428,57	455,68	598,68	782,36	951,94
19,5	42,9	284,68	441,79	436,13	463,88	609,47	799,18	969,61
20,0	44,0	291,31	457,22	451,23	480,33	631,07	833,02	1002,92
20,5	45,1	294,62	464,94	461,17	488,53	643,10	849,91	1020,59
21,0	46,2	297,90	472,71	468,44	496,72	655,01	866,54	1037,19
21,5	47,3	301,14	480,41	475,74	504,81	666,98	883,22	1053,83
22,0	48,4	304,42	488,10	483,01	513,00	679,01	898,71	1070,54
22,5	49,5	307,73	495,83	490,20	521,27	691,06	914,21	1087,09
23,0	50,6	311,44	503,53	497,51	529,49	702,91	929,63	1103,70
23,5	51,7	315,14	511,25	504,67	537,61	714,71	945,24	1129,64
24,0	52,8	318,85	518,99	512,00	545,92	726,43	960,70	1147,63
24,5	53,9	322,48	526,72	519,17	554,08	738,08	976,94	1165,73
25,0	55,0	329,85	542,15	533,81	570,39	761,56	1009,15	1201,88
25,5	56,1	333,53	549,80	547,28	578,63	773,63	1025,11	1219,94
26,0	57,2	337,12	557,50	554,47	586,89	785,28	1038,58	1238,04
26,5	58,3	340,86	565,23	561,63	595,04	797,04	1052,04	1256,07
27,0	59,4	344,53	572,95	568,86	603,24	808,83	1065,37	1274,17
27,5	60,5	348,20	580,65	575,99	611,40	820,55	1078,76	1292,23
28,0	61,6	351,48	588,38	583,19	619,73	832,28	1092,26	1310,36
28,5	62,7	354,83	596,12	590,45	627,82	844,13	1108,08	1328,39
29,0	63,8	358,10	603,77	597,65	636,02	855,75	1123,86	1346,56
29,5	64,9	361,31	611,57	604,73	644,20	866,50	1139,65	1364,48
30,0	66,0	367,97	626,93	619,16	660,63	887,74	1171,21	1400,63
MONTANT À AJOUTER, PAR TRANCHE DE 0,5 KG, POUR LES POIDS VOLUMÉTRIQUES* DÉPASSANT 30 KG								
		3,47	8,37	8,58	8,85	12,62	11,42	18,88

[†] Pour les envois vers l'Alaska et Hawaii, ajoutez 8,50 \$.

DÉTERMINER LE TARIF DE VOTRE ENVOI

1. Trouvez le pays de destination de l'envoi.
2. Utilisez le code tarifaire indiqué et déterminez le tarif correspondant, selon le poids de l'envoi.

ENVELOPPE (Maximum 500 g)

1 (É.-U.)	2	3	4	5	6	7
35,91	61,85	58,89	60,95	70,21	83,32	112,04

EMBALLAGE (PAK) (Maximum 1,5 kg)

1 (É.-U.)	2	3	4	5	6	7
53,97	75,24	72,82	74,77	108,23	109,73	140,01

Tarifs Xpresspost^{MC} - International

Nota : Le service Xpresspost - International est offert vers les destinations participantes seulement. Pour d'autres destinations, vérifiez la liste du service Colis-avion du régime international.

DÉTERMINER LE TARIF DE VOTRE ENVOI

1. Trouvez le pays de destination de l'envoi.
2. Utilisez le code tarifaire indiqué et déterminez le tarif correspondant, selon le poids de l'envoi.

Nota : Le code de la destination doit seulement être utilisé sur le manifeste. Le nom de la destination au complet doit être inscrit dans le bloc d'adresse.

DESTINATION	CODE	CODE TARIFAIRE	POIDS MAX. (kg)	COUVERTURE MAX. (\$)	ARTICLES SURDIMENSIONNÉS	NOM DU SIGNATAIRE
Allemagne	DE	102	30	1 000	•	•
Arabie saoudite	SA	108	30	1 000	•	•
Argentine	AR	107	20	100	s.o.	•
Australie	AU	105	20	1 000	s.o.	•
Autriche	AT	102	30	1 000	•	•
Bahamas	BS	101	10	1 000	•	•
Barbades	BB	101	30	300	•	•
Bélarus	BY	103	30	1 000	s.o.	•
Belgique	BE	102	30	1 000	•	•
Belize	BZ	101	30	1 000	•	•
Brésil	BR	107	30	1 000	s.o.	s.o.
Caiannes, îles	KY	101	20	100	•	•
Curaçao	CW	101	30	100	•	•
Chili	CL	107	30	100	•	•
Chine	CN	109	30	1 000	•	•
Chypre	CY	102	30	1 000	•	•
Corée	KR	104	30	1 000	•	s.o.
Costa Rica	CR	101	30	100	•	s.o.
Croatie	HR	103	30	1 000	s.o.	•
Danemark	DK	102	30	1 000	•	•
El Salvador	SV	101	30	100	•	•
Emir arab unis	AE	108	30	1 000	•	•
Espagne	ES	102	30	1 000	•	•
Estonie	EE	103	30	1 000	s.o.	•
Éthiopie	ET	110	30	100	•	•
Finlande	FI	102	30	1 000	•	•
France	FR	102	30	1 000	•	•
Grèce	GR	102	30	1 000	•	•
Grenade	GD	101	30	100	•	•
Guyane	GY	107	30	100	•	•
Hong-Kong	HK	104	30	1 000	•	s.o.
Hongrie	HU	102	30	1 000	•	•
Indonésie	ID	106	30	100	•	s.o.
Irlande	IE	102	30	1 000	•	•
Islande	IS	102	30	1 000	•	•
Israël	IL	108	20	1 000	•	s.o.
Italie	IT	102	30	1 000	•	•
Jamaïque	JM	101	20	300	s.o.	•
Japon	JP	104	30	1 000	•	s.o.
Kenya	KE	110	30	1 000	•	•
Lettonie	LV	103	30	1 000	s.o.	•
Liechtenstein	LI	102	30	1 000	•	s.o.
Lituanie	LT	103	30	1 000	s.o.	•
Luxembourg	LU	102	30	1 000	•	•
Malaisie	MY	104	30	1 000	•	•
Malte	MT	102	20	100	•	•
Maroc	MA	110	30	1 000	•	•
Maurice	MU	110	20	300	s.o.	•
Mexique	MX	101	20	100	•	•
Monaco	MC	102	30	1 000	•	s.o.
Norfolk île	NF	105	20	1 000	s.o.	s.o.
Norvège	NO	102	30	1 000	•	•
Nouvelle-Zélande	NZ	105	30	1 000	•	•
Pays-Bas	NL	102	30	1 000	•	s.o.
Philippines	PH	106	20	100	•	•
Pologne	PL	103	20	1 000	•	•
Portugal	PT	102	30	1 000	•	•
Roumanie	RO	103	30	1 000	s.o.	•
Royaume-Uni	GB	102	30	1 000	•	•
Sainte-Lucie	LC	101	20	200	•	•
Saint-Kitts-et-Nevis	KN	101	20	300	•	•
Saint-Marin	SM	102	30	1 000	s.o.	s.o.
Serbie	RS	103	30	1 000	•	•
Singapour	SG	104	30	100	•	•
Sint Maarten (Néer.)	SX	101	30	100	•	•
Slovaquie	SK	103	30	1 000	•	•
Suède	SE	102	30	1 000	•	s.o.
Suisse	CH	102	30	1 000	•	•
Syrie	SY	108	20	100	•	•
Taiwan	TW	104	30	1 000	•	s.o.
Thaïlande	TH	104	30	1 000	•	•
Tchèque, République	CZ	102	30	1 000	•	•
Trinité-et-Tobago	TT	101	20	1 000	s.o.	s.o.
Viet nam	VN	106	30	100	•	•

s.o. = sans objet

En vigueur le 16 janvier 2017. CONFIDENTIEL.

* Pour en savoir davantage, consultez le Guide du client pour les services de colis ou le Guide des postes du Canada à l'adresse postescanada.ca/servicespostaux.

62101000F

Tarifs paquet repérable^{MC} à destination des É.-U. et du régime international

DESTINATION	CODE	CODE TARIFAIRE	POIDS MAX. (kg)
Allemagne	DE	2	2
Australie	AU	5	2
Autriche	AT	2	2
Belgique	BE	2	2
Brésil	BR	7	2
Corée du sud	KR	4	2
Croatie	HR	3	2
Danemark	DK	2	2
Espagne	ES	2	2
Estonie	EE	3	2
Finlande	FI	2	2
France	FR	2	2
Hong-Kong	HK	4	2
Hongrie	HU	2	2
Irlande	IE	2	2
Islande	IS	2	2
Italie	IT	2	2
Lettonie	LV	3	2
Lituanie	LT	3	2
Luxembourg	LU	2	2
Malaisie	MY	4	2
Malte	MT	2	2
Nouvelle-Zélande	NZ	5	2
Pays-Bas	NL	2	2
Pologne	PL	3	2
Portugal	PT	2	2
Royaume-Uni	GB	2	2
Singapour	SG	4	2
Suède	SE	2	2
Suisse	CH	2	2
Turquie	TR	8	2
États-Unis	US	s.o.	1

s.o. = sans objet

Tarifs paquet repérable^{MC} – États-Unis

É.-U.	TOUTES DESTINATIONS
Jusqu'à 250 g	15,42
Plus de 250 g jusqu'à 500 g	16,71
Plus de 500 g jusqu'à 1 kg	18,92

Tarifs paquet repérable^{MC} – International

INTERNATIONAL	ZONE									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Jusqu'à 250 g	32,32	35,58	44,75	38,11	38,96	45,35	43,79	48,31	42,66	49,01
Plus de 250 g jusqu'à 500 g	42,25	45,98	57,70	49,38	50,51	58,34	56,44	62,06	55,19	62,89
Plus de 500 g jusqu'à 1 kg	49,66	56,31	67,93	60,05	61,07	69,81	67,58	72,57	66,38	72,77
Plus de 1 kg jusqu'à 1,5 kg	53,13	62,50	76,04	66,68	68,73	79,43	76,76	82,98	73,63	82,74
Plus de 1,5 kg jusqu'à 2 kg	58,50	69,41	85,20	74,12	75,83	87,89	86,70	94,69	81,84	93,92

Tarifs Petit paquet^{MC} à destination des É.-U. et du régime international

DESTINATION	CODE	CODE TARIFAIRE	POIDS MAX. (kg)
Afghanistan	AF	6	2
Afrique du Sud	ZA	10	2
Aland, Îles	AX	2	2
Albanie	AL	3	2
Algérie	DZ	10	2
Allemagne	DE	2	2
Andorre	AD	2	2
Angola	AO	10	2
Anguilla	AI	1	2
Antarctique	AQ	10	2
Antigua-et-Barbuda	AG	1	2
Arabie saoudite	SA	8	2
Argentine	AR	7	2
Arménie	AM	10	2
Aruba	AW	1	2
Ascension	AC	10	2
Australie	AU	5	2
Autriche	AT	2	2
Azerbaïdjan	AZ	10	2
Bahamas	BS	1	2
Bahrein	BH	8	2
Bangladesh	BD	6	2
Barbades	BB	1	2
Bélarus	BY	3	2
Belgique	BE	2	2
Belize	BZ	1	2
Bénin	BJ	10	2
Bermudes	BM	1	2
Bhoutan	BT	6	2
Bolivie	BO	7	2
Bosnie-Herzégovine	BA	3	2
Botswana	BW	10	2
Bouvet, Île	BV	5	2
Brésil	BR	7	2
Brunéi Darussalam	BN	6	2
Bulgarie	BG	3	2
Burkina Faso	BF	10	2
Burundi	BI	10	2
Caimanes, Îles	KY	1	2
Cambodge	KH	6	2
Cameroun	CM	10	2
Cap-Vert	CV	10	2
Caraïbes Néerlandaises	BQ	1	2
Centrafrique	CF	10	2
Chili	CL	7	2
Chine	CN	9	2
Christmas, Île	CX	5	2
Chypre	CY	2	2
Cocos (Keeling), Îles	CC	5	2
Colombie	CO	7	2
Comores	KM	10	2
Congo	CG	10	2
Congo, Rép démocratique	CD	10	2
Cook, Îles	CK	10	2
Corée	KR	4	2
Corée, Rép populaire dém	KP	10	2
Costa Rica	CR	1	2
Côte d'Ivoire	CI	10	2
Croatie	HR	3	2
Cuba	CU	1	2
Curaçao	CW	1	2
Danemark	DK	2	2
Djibouti	DJ	10	2
Dominicaine, République	DO	1	2
Dominique	DM	1	2
Égypte	EG	8	2
El Salvador	SV	1	2
Émirats arabes unis	AE	8	2
Équateur	EC	7	2
Érythrée	ER	10	2
Espagne	ES	2	2
Estonie	EE	3	2
Éthiopie	ET	10	2
Falkland (Malvinas), Îles	FK	7	2
Fédération de Russie	RU	3	2
Féroé, Îles	FO	2	2
Fidji	FJ	10	2
Finlande	FI	2	2
France	FR	2	2
Gabon	GA	10	2

DESTINATION	CODE	CODE TARIFAIRE	POIDS MAX. (kg)
Gambie	GM	10	2
Géorgie	GE	10	2
Ghana	GH	10	2
Gibraltar	GI	2	2
Grèce	GR	2	2
Grenade	GD	1	2
Groenland	GL	2	2
Guadeloupe	GP	1	2
Guatémala	GT	1	2
Guernesey	GG	2	2
Guinée	GN	10	2
Guinée équatoriale	GQ	10	2
Guinée-Bissau	GW	10	2
Guyane	GY	7	2
Guyane française	GF	7	2
Haiti	HT	1	2
Heard & McDonald, Îles	HM	5	2
Honduras	HN	1	2
Hong-Kong	HK	4	2
Hongrie	HU	2	2
Île de Man	IM	2	2
Île Georgie S/Sandwich S	GS	7	2
Îles Vierges britanniques	VG	1	2
Inde	IN	6	2
Indonésie	ID	6	2
Iran	IR	10	2
Iraq*	IQ	8	2
Irlande	IE	2	2
Islande	IS	2	2
Israël	IL	8	2
Italie	IT	2	2
Jamaïque	JM	1	2
Japon	JP	4	2
Jersey	JE	2	2
Jordanie	JO	8	2
Kazakhstan	KZ	10	2
Kenya	KE	10	2
Kirghizistan	KG	10	2
Kiribati	KI	6	2
Kosovo	XZ	3	2
Koweït	KW	8	2
Lao, Rép dém pop	LA	6	2
Lesotho	LS	10	2
Lettonie	LV	3	2
Liban*	LB	8	2
Liberia	LR	10	2
Liechtenstein	LI	2	2
Lituanie	LT	3	2
Luxembourg	LU	2	2
Macao	MO	4	2
Macédoine (l'ex Rép yougoslave)	MK	3	2
Madagascar	MG	10	2
Malaisie	MY	4	2
Malawi	MW	10	2
Maldives	MV	6	2
Mali	ML	10	2
Malte	MT	2	2
Maroc	MA	10	2
Martinique	MQ	1	2
Maurice	MU	10	2
Mauritanie	MR	10	2
Mayotte	YT	10	2
Mexique	MX	1	2
Moldova, République de	MD	3	2
Monaco	MC	2	2
Mongolie	MN	10	2
Monténégro	ME	3	2
Montserrat	MS	1	2
Mozambique	MZ	10	2
Myanmar	MM	4	2
Namibie	NA	10	2
Nauru	NR	6	2
Népal	NP	6	2
Nicaragua	NI	1	2
Niger	NE	10	2
Nigéria	NG	10	2
Niué	NU	10	2
Norfolk, Île	NF	5	2
Norvège	NO	2	2
Nouvelle-Calédonie	NC	10	2

DESTINATION	CODE	CODE TARIFAIRE	POIDS MAX. (kg)
Nouvelle-Zélande	NZ	5	2
Océan Indien, Terr britannique	IO	10	2
Oman	OM	8	2
Ouganda	UG	10	2
Ouzbékistan	UZ	10	2
Pakistan	PK	6	2
Palestine	PS	8	2
Panama	PA	1	2
Papouasie-Nouvelle-Guinée	PG	10	2
Paraguay	PY	7	2
Pays-Bas	NL	2	2
Pérou	PE	7	2
Philippines	PH	6	2
Pitcairn	PN	10	2
Pologne	PL	3	2
Polynésie française	PF	6	2
Portugal	PT	2	2
Qatar	QA	8	2
Réunion	RE	10	2
Roumanie	RO	3	2
Royaume-Uni	GB	2	2
Rwanda	RW	10	2
Sahara occidental	EH	10	2
Saint-Barthélemy	BL	1	2
Sainte-Hélène	SH	10	2
Sainte-Lucie	LC	1	2
Saint-Siège (Vatican)	VA	2	2
Saint-Kitts-et-Nevis	KN	1	2
Saint-Marin	SM	2	2
Saint-Martin	MF	1	2
Saint-Pierre-et-Miquelon	PM	2	2
Salomon, Îles	SB	10	2
Samoa	WS	10	2
Sao Tomé-et-Principe	ST	10	2
Sénégal	SN	10	2
Serbie	RS	3	2
Seychelles	SC	10	2
Sierra Leone	SL	10	2
Singapour	SG	4	2
Sint Maarten (Néer.)	SX	1	2
Slovaquie	SK	3	2
Slovénie	SI	3	2
Soudan	SD	10	2
Soudan du Sud	SS	10	2
Sri Lanka	LK	6	2
St-Vincent-et-Grenadines	VC	1	2
Suède	SE	2	2
Suisse	CH	2	2
Suriname	SR	7	2
Svalbard & Jan Mayen	SJ	2	2
Swaziland	SZ	10	2
Syrie	SY	8	2
Tadjikistan	TJ	10	2
Taiwan	TW	4	2
Tanzanie	TZ	10	2
Tchad	TD	10	2
Tchèque, République	CZ	2	2
Terres australes françaises	TF	5	2
Thaïlande	TH	4	2
Timor-Leste*	TL	6	2
Togo	TG	10	2
Tokelau	TK	10	2
Tonga	TO	10	2
Trinité-et-Tobago	TT	1	2
Tristan da Cunha	TA	10	2
Tunisie	TN	10	2
Turkménistan	TM	10	2
Turks & Caïques, Îles	TC	1	2
Turquie	TR	8	2
Tuvalu	TV	10	2
Ukraine	UA	3	2
Uruguay	UY	7	2
Vanuatu	VU	10	2
Vénézuéla	VE	7	2
Vietnam	VN	6	2
Wallis et Futuna	WF	10	2
Yémen	YE	8	2
Zambie	ZM	10	2
Zimbabwe	ZW	10	2

* Par avion seulement.

En vigueur le 16 janvier 2017. CONFIDENTIEL.

* Pour en savoir davantage, consultez le Guide du client pour les services de colis ou le Guide des postes du Canada à l'adresse postescanada.ca/servicespostaux.

96101000F

Tarifs Petit paquet^{MC} – États-Unis

PETIT PAQUET-AVION – É.-U.	TOUTES DESTINATIONS
Jusqu'à 250 g	8,61
Plus de 250 g jusqu'à 500 g	11,29
Plus de 500 g jusqu'à 1 kg	16,82

Tarifs Petit paquet^{MC} – International

PETIT PAQUET-AVION – INTERNATIONAL	ZONE									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Jusqu'à 250 g	10,76	10,27	12,52	11,17	11,54	11,69	11,69	12,16	12,12	12,84
Plus de 250 g jusqu'à 500 g	20,67	19,75	24,09	21,79	22,55	22,52	22,50	23,43	23,29	24,04
Plus de 500 g jusqu'à 1 kg	39,94	38,72	45,85	40,89	42,08	43,64	43,99	44,65	43,84	47,08
Plus de 1 kg jusqu'à 1,5 kg	45,55	48,46	57,62	51,27	54,91	60,23	56,42	57,22	54,96	60,35
Plus de 1,5 kg jusqu'à 2 kg	51,18	58,20	69,39	61,63	63,88	70,15	68,84	69,78	66,05	73,59

SURFACE – INTERNATIONAL	ZONE									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Jusqu'à 250 g	8,35	8,42	8,89	8,65	8,76	8,77	8,82	8,91	8,86	9,09
Plus de 250 g jusqu'à 500 g	11,69	11,53	13,43	12,15	12,47	12,47	12,79	13,03	12,87	13,10
Plus de 500 g jusqu'à 1 kg	19,35	19,36	21,86	20,29	20,64	20,71	21,41	21,79	21,21	22,27
Plus de 1 kg jusqu'à 1,5 kg	23,88	23,27	27,04	25,06	25,43	25,61	26,73	27,14	26,18	28,56
Plus de 1,5 kg jusqu'à 2 kg	28,41	27,15	32,19	29,82	30,25	30,51	32,05	32,51	31,11	34,85